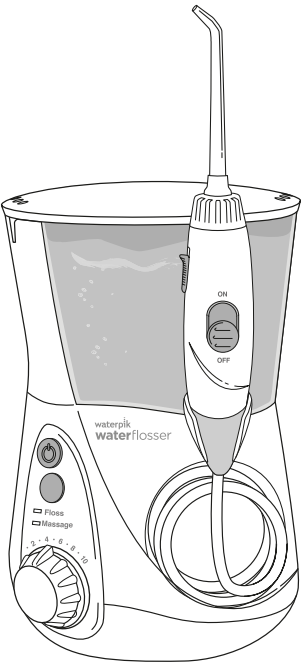




Irygator Waterpik™ Model Serie WF-600

www.waterpik.com

SPIS TREŚCI

Słownik symboli	1
Ważne środki bezpieczeństwa	2
Opis produktu	2
Pierwsze kroki	3
Czyszczenie i rozwiązywanie problemów z irygatorem waterpik™	4
Informacje o gwarancji	4

SŁOWNIK SYMBOLI

(Nie wszystkie symbole dotyczą każdego produktu)
Objaśnienie symboli używanych na produktach i opakowaniach Water Pik, Inc. Odpowiednie symbole dla danego produktu znajdują się na jego etykiecie i opakowaniu.

Symbol	Definicja	Symbol	Definicja	Symbol	Definicja	Symbol	Definicja
	Patrz instrukcja obsługi		Zasilacz odłączany		Nie zanurzać w żadnym płynie		Certyfikat zgodności UK
	Producent		Napięcie stałe (DC)		Nie używać pod prysznicem ani w wannie, nie zanurzać		Znak zgodności regulacyjnej
IPX7 lub IPX4	Kod stopnia ochrony (IP)		Napięcie zmienne (AC)		Autoryzowany przedstawiciel w UE		Oddzielną zbiórka elektrośmieci
	Sprzęt klasy I wg IEC		Zawiera akumulator litowo-jonowy		Oznakowanie CE		Zawiera akumulator niklowo-wodorkowy

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM.

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego.
- Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, szczególnie w obecności dzieci, należy zawsze stosować podstawowe środki ostrożności, w tym następujące:

NIEBEZPIECZEŃSTWO:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem:

- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania po użyciu.
- Nie używaj podczas kąpieli.
- Nie umieszczaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscach, z których może spóść do wanny lub zlewu.
- Nie wrzucaj ani nie zanurzaj urządzenia ani zasilacza w wodzie lub innych płynach.
- Nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast odłącz je od prądu.
- Nie dotykaj zasilacza mokrymi rękami.
- Sprawdzaj przewód i zasilacz pod kątem uszkodzeń przed pierwszym użyciem oraz w trakcie eksploatacji.

OSTRZEŻENIE:

Aby zmniejszyć ryzyko poparzeń, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała:

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, chyba że korzystają z niego pod nadzorem osoby dorosłej lub zgodnie z instrukcjami osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie używają urządzenia jako zabawki.
- Używaj tego produktu zgodnie z instrukcją obsługi lub zaleceniami stomatologa.
- Nie używaj tego produktu, jeśli przewód lub zasilacz jest uszkodzony, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli został upuszczony lub uszkodzony, albo jeśli wpadł do wody. Skontaktuj się z serwisem dystrybutora SHOP DENT sp. z o. o. pod numerem telefonu: 22 112 38 18 (pon.-pt. 9-16) lub pod adresem mailowym: reklamacje@shop-dent.pl.
- Nie używaj tego urządzenia w instalacji elektrycznej o innym napięciu niż podane na urządzeniu lub zasilaczu.
- Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni.
- Podczas odłączania zasilacza zawsze chwytaj za zasilacz, a nie za przewód. Nie ciągnij za przewód.

- Nigdy nie wkładaj ani nie umieszczaj żadnych przedmiotów w otworach urządzenia.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz ani w miejscach, gdzie stosowane są aerozole lub podawany jest tlen.
- Wyjmij zbiornik na wodę przed napełnieniem. Napełniaj ciepłą wodą lub roztworami zalecanymi przez stomatologa.
- Używaj wyłącznie końcówek i akcesoriów firmy Water Pik, Inc., zgodnie z instrukcją.
- Przewód i zasilacz nie podlegają wymianie. Jeśli zostaną uszkodzone, całe urządzenie należy zutylizować.
- Nie używaj jodu, roztworu soli (sólanki) ani olejków eterycznych w tym urządzeniu. Mogą one obniżyć wydajność i skrócić żywotność produktu.
- Nie kieruj strumienia wody pod język, do ucha, nosa ani innych wrażliwych obszarów. Urządzenie może wytwarzać ciśnienie, które spowoduje obrażenia.
- Nie kieruj strumienia wody do nosa ani do ucha. Potencjalnie śmiertelna amebą Naegleria fowleri może występować w nieprzetworzonej wodzie i w przypadku dostania się do tych obszarów może spowodować śmierć.
- Jeśli lekarz zalecił przyjmowanie antybiotyku przed zabiegami dentystycznymi, skonsultuj się z nim przed użyciem tego irygatora lub innego urządzenia do higieny jamy ustnej.
- Usuń biżuterię z jamy ustnej przed użyciem urządzenia.
- Nie używaj, jeśli masz otwarte rany na języku lub w jamie ustnej.
- Nie używaj urządzenia dłużej niż pięć minut w ciągu dwóch godzin.
- Jeśli końcówka Plaque Seeker™ (jeśli dołączona) się zużyje, wyrzuć ją i zastąp nową.
- Urządzenie nie posiada elementów, które można naprawić samemu. Jeśli urządzenie przestanie działać, nie próbuj go rozkręcać ani otwierać.
- Urządzenie spełnia normy bezpieczeństwa elektromagnetycznego. Jeśli masz rozrusznik serca lub inne wszczepione urządzenie elektroniczne, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem.

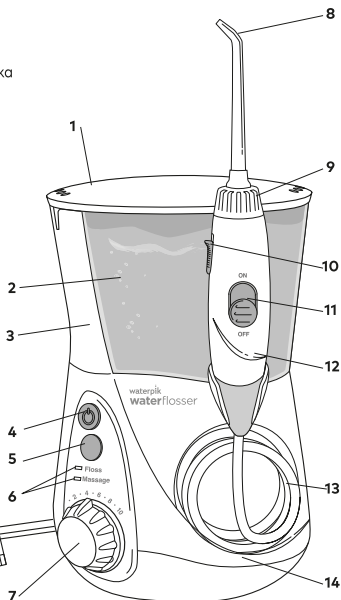
EcoDesign – moc (UE) 2023/826

- Tryby pracy = Irygacja i Tryb czuwania
- Pobór mocy w trybie czuwania = 0,4 W
- Czas przejścia w tryb czuwania (wyłączenie przez użytkownika) = 0 minut
- Czas przejścia w tryb czuwania (automatyczne wyłączenie) = 5 minut

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

OPIS PRODUKTU

1. Pokrywa zbiornika
2. Zbiornik na wodę
3. Schówek na końcówki pod pokrywą z boku zbiornika
4. Przycisk zasilania
5. Przycisk wyboru trybu
6. Wskaźniki LED wskazujące tryb (Floss/Massage)
7. Pokrętko regulacji ciśnienia
8. Końcówka wymienna
9. Pokrętko do obracania końcówki
10. Przycisk zwalniania końcówki
11. Przycisk start/stop przepływu wody
12. Rączka/uchwyt
13. Wężyc
14. Podstawa
15. Zasilacz zewnętrzny



KOŃCÓWKI

A. Końcówka ortodontyczna*

aparaty ortodontyczne / zastosowanie ogólne

B. Końcówka Pik Pocket™**

kieszonki przyzębne / furkacje zęba

C. Końcówka Plaque Seeker™**

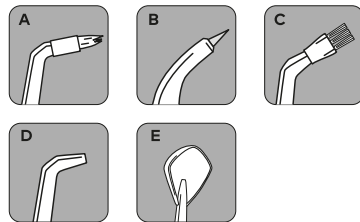
implanty, korony, mosty, aparaty / zastosowanie ogólne

D. Klasyczna końcówka strumieniowa**

codzienne użytkowanie

E. Czyszcik do języka**

świeższy oddech



* Końcówki wymieniać co 3 miesiące

** Końcówki wymieniać wymieniać co 6 miesięcy

Wymienne końcówki/akcesoria można nabyć bezpośrednio od dystrybutora

SHOP DENT SP z o. o., www.shop-dent.pl, tel.: 22 122 38 38

Informacje na temat końcówek, innych akcesoriów i użytkowania produktu można znaleźć na naszej stronie internetowej pod adresem www.shop-dent.pl

PIERWSZE KROKI



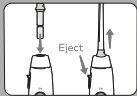
Przygotowanie urządzenia

Podłączanie zasilania

Podłącz zewnętrzny zasilacz do gniazda elektrycznego. Jeśli gniazdko jest sterowane wyłącznikiem, upewnij się, że jest włączone.

Przygotowanie zbiornika

Podnieś pokrywę zbiornika, wyjmij zbiornik i napełnij letnią wodą. Umieść zbiornik ponownie w podstawie i naciśnij, aby dokładnie zamknąć.



Zakładanie i zdejmowanie końcówek

- Włóż końcówkę do uchwyty irygatora, mocno dociskając, aż usłyszysz kliknięcie. Kolorowy pierścień powinien znajdować się na równi z górą uchwyty – oznacza to prawidłowe umocowanie końcówki.
- Aby wyjąć końcówkę, naciśnij przycisk zwalnający na uchwycie.

⚠ Uwaga: Nie zakładaj ani nie wyjmuj końcówek, gdy urządzenie pracuje.



Pierwsze uruchomienie (tylko raz)

Ustaw pokrętkę ciśnienia w podstawie na najwyższe (pozycja 10). Skieruj końcówkę do zlewu. Włącz urządzenie, a następnie przesuń przełącznik na rączce do pozycji ON, aby uruchomić przepływ wody. Poczekaj, aż woda zacznie płynąć z końcówki. Następnie wyłącz przepływ wody na rączce i wyłącz urządzenie.



Regulacja ciśnienia

Ustaw pokrętkę regulacji ciśnienia na najniższe ustawienie przy pierwszym użyciu. Stopniowo zwiększaj ciśnienie do poziomu, który Ci odpowiada – lub zgodnie z zaleceniami stomatologa.

Korzystanie z irygatora

- Zawsze umieszczaj końcówkę w ustach przed włączeniem urządzenia. Gdy przełącznik wody na uchwycie jest w pozycji OFF, włącz urządzenie.
- Pochyl się nad zlewem i lekko zacisnij usta, aby zapobiec rozpryskowi, pozostawiając jednocześnie niewielki otwór do wypływu wody. Włącz przełącznik wody na uchwycie. Po zakończeniu ustaw przełącznik na OFF i wyłącz urządzenie.

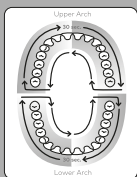
Podczas używania możesz przerwać przepływ wody, przesuwając suwak na uchwycie w pozycję OFF.

⚠ Uwaga: Woda nadal będzie płynąć.

Zalecana technika

- Pochyl się nad zlewem i umieść końcówkę w ustach.
- Kieruj strumieniem pod kątem 90° do linii dziąsła.
- Dla najlepszych efektów zacznij od tylnych zębów i przesuwaj się w stronę przednich.
- Przesuwaj końcówkę powoli wzdłuż linii dziąsła, zatrzymując się między zębami.
- Kontynuuj, aż oczyścisz zarówno wewnętrzną, jak i zewnętrzną stronę górnych i dolnych zębów.
- Delikatnie zamykaj usta, aby uniknąć rozchłapywania, pozwalając wodzie swobodnie wypływać do zlewu.

⚠ Wskazówka: Patrz do zlewu, nie do lustra – zmniejszysz ryzyko ochłapania.

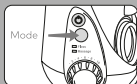


Minutnik 1 minuta / sygnał co 30 sekund (tylko tryb Floss)

Irygator wykona krótką pauzę co 30 sekund, aby przypomnieć Ci o przejściu na drugą stronę łuku zębowego. Po 1 minucie nastąpi dłuższa pauza, sygnalizująca osiągnięcie zalecanego czasu czyszczenia. Urządzenie będzie działać dalej, dopóki go nie wyłączysz.

• Dezaktywacja minutnika:

- Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij przycisk wyboru trybu, aby je „obudzić”. Jedna dioda LED się zaświeci.
- Przytrzymaj przycisk trybu przez ok. 3 sekundy, aż zaczną migać dioda trybu **Massage**. Minutnik został wyłączony.



• Aktywacja minutnika:

- Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij przycisk wyboru trybu, aby je „obudzić”. Jedna dioda LED się zaświeci.
- Przytrzymaj przycisk trybu przez ok. 3 sekundy, aż zaczną migać dioda trybu **Floss**. Minutnik został włączony.

⚠ Uwaga: Jeśli jedna z diod LED świeci, a przytrzymasz przycisk przez 3 sekundy, dioda zacznie migać i funkcja minutnika zostanie przełączona.

Tryb masażu Hydro-Pulse

Tryb masażu Hydro-Pulse wykorzystuje pulsacyjny strumień wody do stymulacji dziąsła.

- Dla najlepszych efektów użyj trybu Floss przez 1 minutę, następnie przełącz na tryb Massage.
- Dostosuj ciśnienie według potrzeb i kieruj strumień wody wzdłuż dziąsła, masując całą jamę ustną.

Aby sprawdzić, w jakim trybie działa urządzenie:

- Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij przycisk wyboru trybu – dioda LED pokaże aktualny tryb.
- Aby zmienić tryb, naciśnij ponownie przycisk wyboru trybu.

Po zakończeniu

- Wyłącz urządzenie i przełącznik wody.
- Opróżnij zbiornik z resztek wody.
- Odcłóż urządzenie od prądu.

⚠ Uwaga: Jeśli używasz płynu do płukania ust lub innego roztworu niż woda, patrz sekcja **Używanie płynów do płukania ust lub innych roztworów**.

UWAGA: NIE WSZYSTKIE KOŃCÓWKI SĄ DOŁĄCZONE DO WSZYSTKICH MODELÓW.

SPECJALNE ZASTOSOWANIE KOŃCÓWEK

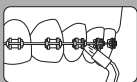
Końcówka Pik Pocket™

Końcówka Pik Pocket™ została specjalnie zaprojektowana do dostarczania wody lub roztworów antybakteryjnych głęboko do kieszonek przyzębnych. Aby używać końcówki Pik Pocket™, **ustaw urządzenie na najniższe ciśnienie**. Umieść końcówkę pod kątem 45 stopni i delikatnie wsuń miękką część końcówki pod dziąsło, do kieszonki.



Końcówka ortodontyczna

Aby używać końcówki ortodontycznej, delikatnie prowadź końcówkę wzdłuż dziąsła, zatrzymując się krótko, aby lekko szczotkować obszar między zębami i wokół zamków ortodontycznych, przed przejściem do następnego zęba.



Końcówka do czyszczenia języka

Aby używać końcówki do czyszczenia języka, ustaw najniższe ciśnienie i umieść końcówkę na środku języka w połowie jego długości, następnie uruchom irygator. Końcówkę pociągnij do przodu z lekkim naciskiem. Zwiększaj ciśnienie według potrzeb.



Końcówka Plaque Seeker™

Aby używać końcówki Plaque Seeker™, umieść końcówkę blisko zęba tak, aby włosie delikatnie dotykało zębów. Delikatnie prowadź wzdłuż linii dziąsła, zatrzymując się krótko między zębami, aby delikatnie szczotkować i pozwolić wodzie przepłynąć między zębami.



Przechowywanie akcesoriów

Miejsce do przechowywania akcesoriów dla dwóch najczęściej używanych końcówek znajduje się pod pokrywką zbiornika i można łatwo uzyskać do nich dostęp, zdejmując zbiornik.

CZYSZCZENIE I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW Z IRYGATOREM WATERPIK™

Używanie płukanki do ust i innych roztworów

Twój irygator Waterpik™ może być używany do podawania płukanek do ust i roztworów antybakteryjnych. Po użyciu jakiegokolwiek specjalnego roztworu, przepłucz urządzenie, częściowo napełniając zbiornik ciepłą wodą i uruchamiając urządzenie z końcówką skierowaną do zlewu, aż urządzenie się opróżni.

Czyszczenie

Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od gniazda elektrycznego. Czyść produkt w razie potrzeby, używając miękkiej szmatki i łagodnego, nieściernego środka czyszczącego do wycierania zewnętrznej powierzchni. Zbiornik na wodę można wyjmować dla łatwego czyszczenia. Jest **bezpieczny do mycia w zmywarce przy wyłączonym cyklu suszenia gorącym powietrzem**. Zaleca się, aby zbiornik był wyjmowany i czyszczony co tydzień.

Usuwanie osadów wapiennych / Ogólne czyszczenie

W zależności od twardości wody w urządzeniu mogą odkładać się osady wapienne. Jeśli nie zostaną usunięte, mogą utrudniać jego działanie.

Czyszczenie części wewnętrznych: dodaj 1 część białego octu i 2 części ciepłej wody do zbiornika. Do czyszczenia można użyć też dedykowanego środka do czyszczenia irygatorów, np. Feelo Descaler. Skieruj uchwyt z końcówką do zlewu. Włącz urządzenie i uruchamiaj je, aż zbiornik całkowicie się opróżni. Następnie wypłucz urządzenie – napełnij zbiornik czystą, ciepłą wodą i uruchom irygator. Powtórz płukanie co najmniej dwa razy (dwa pełne zbiorniki). Ten proces należy wykonywać co 1 do 3 miesięcy, aby zapewnić optymalną wydajność. W przypadku używania płukanek do ust lub innych roztworów zaleca się częstsze czyszczenie.

Przeciek

W przypadku przecieku spowodowanego uszkodzonym węzłem, węże zamienne i uchwyty są dostępne u lokalnego dystrybutora. Skontaktuj się z serwisem dystrybutora SHOP DENT sp. z o.o. pod numerem telefonu: 22 112 38 18 (pon.-pt. 9-16) lub pod adresem mailowym: reklamacje@shop-dent.pl

⚠ UWAGA: Upewnij się, że nie pozostawiasz żadnej wody w zbiorniku – może to spowodować przeciek.

Konserwacja serwisowa

Urządzenia do płukania jamy ustnej Waterpik® nie posiadają żadnych elementów elektrycznych, które mogą być serwisowane przez użytkownika i nie wymagają rutynowej konserwacji. W przypadku wszelkich potrzeb serwisowych prosimy o kontakt z serwisem dystrybutora SHOP DENT Sp. z o.o., e-mail: reklamacje@shop-dent.pl, tel.: 22 112 38 18. Niektóre części zamienne i akcesoria do urządzenia Water Flosser są również dostępne na stronie www.shop-dent.pl

W przypadku pytań lub problemów prosimy o kontakt telefoniczny z centrum obsługi klienta przed odesłaniem produktu. We wszelkiej korespondencji należy odnosić się do numeru seryjnego i numeru modelu. Numery te znajdują się na spodzie podstawy i opakowaniu jednostkowym.

Gwarancja

SHOP DENT Sp. z o.o. udziela pierwotnemu nabywcy gwarancji, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres 2 lat od daty zakupu. Aby skorzystać z gwarancji, należy okazać oryginalny dowód zakupu potwierdzający datę nabycia produktu, a w razie potrzeby również dostarczyć cały produkt.

W ramach gwarancji SHOP DENT Sp. z o.o. może, według własnego uznania, wymienić produkt uznany za wadliwy, pod warunkiem że:

- produkt nie był niewłaściwie używany, modyfikowany ani uszkodzony po zakupie,
- był używany zgodnie z instrukcją obsługi,
- był używany wyłącznie z akcesoriami i częściami eksploatacyjnymi zatwierdzonymi przez Water Pik, Inc.

Gwarancja nie obejmuje akcesoriów i części eksploatacyjnych (np. końcówek).

Niniejsza gwarancja daje użytkownikowi określone prawa. Mogą również przysługiwać inne prawa wynikające z przepisów obowiązujących w miejscu zamieszkania konsumenta.

waterpik™



Water Pik, Inc., a subsidiary of Church & Dwight Co.,
Inc., 1730 East Prospect Road Fort Collins,
CO 80553-0001 USA 844-821-4873
www.waterpik.com

EC REP



SOFIBEL SAS
110-114 Rue Victor Hugo
92686 Levallois-Perret Cedex-Francia



Wielka Brytania Osoba odpowiedzialna
Church & Dwight UK Limited, Wear Bay Road,
Folkestone, Kent CT19 6PG
Wielka Brytania

Zaprojektowane i przetestowane w USA. Wyprodukowano w Chinach.

Formularz nr 20031739-F AA
©2022 Water Pik, Inc.

DYSTRYBUTOR



Shop Dent Sp. z o.o.
ul. Dziupli 12, 02-454 Warszawa
NIP: 5223280401, REGON: 527150533
KRS: 0001073943, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego m. st. Warszawy
Wysokość kapitału zakładowego – 200 000 PLN